

Благодаря крокодиловым слезам Гвен, остаток утра прошел без происшествий. Эльвия и Юэ выбрали своих лошадей и быстро занялись верховой ездой благодаря Томми. Вошел Роудс и сказал девочкам, чтобы они позавтракали бифштексом из ру и местными овощами. Томми пригласили присоединиться по просьбе Гвен, но джекару настоял на том, чтобы поесть в одиночестве на тюке сена. Гвен неохотно признавала, что в этом мире социальный статус укоренился гораздо сильнее чем она ожидала.

Взгляд Гвен упал на Томми. В то время как всадник отвлекся на свой ремень на спине, она почувствовала, как в ее голове зарождается замечательная идея.

Томми, судя по всему, был из местного племени.

Гвен, судя по всему, была связана с радужным змеем.

Осторожно извинившись, она встала из-за стола и подошла к джекару так, чтобы он мог видеть, как она робко подходит к нему, засунув руки в карманы брюк для верховой езды.

- Эй, Томми, у тебя найдется минутка?

- Конечно, Миссис Босс, вам что-то нужно? - спросил Томми сглотнув, его лицо было полно счастья.

- Помнишь, я спросил, можно ли мне поехать и посмотреть, как живет твоё племя сейчас в Диких Землях? Оно ещё в силе?

- Конечно, мисс, но вы уверены, что хотите пойти посмотреть? Это не пикник, мисс. Я должен предупредить, племя это не то же самое что и город.

- Как же так? - спросила Гвен.

- Я и сам не очень уверен, Мисс, - признался Томми. - Старые предсказания. Злой сглаз. Нашим гуманам не нравится, когда мы покидаем страну духов. Они говорят, что мы теряем нашу молодежь.

Гвен изо всех сил пыталась вспомнить имена, которые слышала в своем видении.

- Итак, Томми, термин "Пинтупи" не кажется тебе знакомым?"

- Нет, вроде ничего.

- А как насчет Пуртарди, Триния?

- Ни малейшей идеи, миссис босс.

- Карли Карру? Мурунджи? Вимпарраку?

Томми весело присвистнул.

- Ты очень бойко говоришь на старом языке.

- Что-нибудь из этого знакомо?

- Некоторые слова кажутся мне знакомыми. Может быть, это нации? Я в этом не уверен.

- А как насчет Йиррити? сделано на рулейте

Брови Томми приподнялись на дюйм, вытянув худое лицо.

- Откуда вы это знаете, миссис босс? - его голос был полон удивления.

- Это старые истории, которые мне рассказывала бабушка! Народ Йиррити был древним певцом магии духов!

Глаза Гвен превратились в два улыбающихся полумесяца.

- Томми, у тебя есть такая же, где разбили лагерь твоё племя? Певец Духов?

- Да, старый Гулагонг, она будет певицей племени, Тьюкурпа— ходячим духом, ну, ты знаешь, сновидящим.

Гвен остановила себя, чтобы не поднять кулак вверх от переполняющей её эмоции.

- Томми, я хочу что бы ты взял меня моих друзей туда на несколько дней, мы хотим вернуться 30-го или утром 31-го, как ты думаешь, мы сможем это сделать? Мне бы очень хотелось поговорить с вашим шаманом.

Томми сосчитал дни на пальцах, поджал губы и издал вздох.

- Думаю, что да, Миссис босс, мы отведем лошадей к воротам, моё племя обычно разбивает лагерь примерно в дне пути через кустарник. Обычно они стоят лагерем вокруг Гурангулы, их легко выследить, просто следуя за водой.

- Ну что ж, Томми, если ты сможешь уделить нам несколько дней, я позабочусь, чтобы вы все вместе получили для тебя хороший бонус. Думайте об этом как о квесте от нас!

Улыбка Томми расплылась от уха до уха.

- Рад помочь. Миссис босс, вы лучшая!

- Спасибо, Томми, - Гвен одарила его своей лучшей улыбкой.

- Ты тоже. tl.rulate.ru

- Чушь собачья! - Томми рассмеялся.

- Вы меня смущаете, Миссис босс! Я дам знать мистеру Родсу!

Гвен вернулась к своим друзьям с хорошими новостями. Она уже подумывала о тренировке по сплочению команды. Несколько слегка захватывающих столкновений с Ру и гигантскими Гоанами должны сгладить враждебность между Юэ и Дебс.

Томми вернулся с новыми подробностями, как только Роудс показал ему большой палец. Джекару нарисовал прекрасную картину феерии глубинки. Как только они выйдут из Синглтонских ворот, то пойдут по старой огненной тропе через дикие зеленые зоны до перевала Гоулберн. Если повезет, они наткнутся на его племя к югу от Баррингтона, тогда Гвен сможет получить ответы на некоторые вопросы, и они вернутся в ночь на 30-е число.

Девочки завизжали и захлебнулись. Приключение в глубинке! Четыре дня и три ночи в буше, ночевка под звездами! Борьба с кенгуру и Бог знает с чем еще, есть то, что добыли в Буше и укрепить свою дружбу. Это было то, что рекламировали брошюры.

Всегда услужливый менеджер, Родс предложил оставить лошадей у ворот щита у Синглтона. Гвен и девочки должны были встретиться с Томми на рассвете.

Теперь, распланировав свои действия на ближайшие несколько дней, девушки хотели закупиться подходящим нарядом для четырех дней бурной верховой езды. К счастью, в Сессноке как раз был рождественский базар. Томми одолжил джип Роудса и стал шофером девушкам.

На рынке девушки наслаждались жизнью. На этот раз у каждой из девушек были свободные ресурсы. У Эльвии были ЛДМ и ХДМ, подаренные ей отцом; Юэ в настоящее время владела небольшим состоянием; Дебора была полна наличных денег от их предыдущих экспедиций ру, а Гвен была одарена её благодетелем ОПпой. Взявшись за руки, девушки бродили от магазина к магазину, устанавливая контакт с помощью древнего и почитаемого женского ритуала, известного как шопинг.

* * *

К вечеру девочки вернулись к Сурье, где вместе со старым чародеем выпили по глотку сладкого москато. После нескольких бокалов Сурья расспросил Эльвию и Юэ об их семьях, интересуясь родословной ближайших союзников Гвен. Наследие Эльвии было в пределах ожиданий Сурьи, но именно происхождение Юэ действительно удивило его.

- Твой отец - Проявитель элемента воды 2 уровня, а ты - огня 5 уровня?! - дедушка Гвен был потрясен таким открытием.

- Да, и моя мать-ном! - гордо заявила Юэ.

- Это... удивительно, - Сурья поднял бокал в тосте.

- За то, чтобы превзойти все шансы!

Юэ чокнулась о бокал Сурьи и выпила ее перебродивший виноградный сок. Гвен следила за бутылкой, как ястреб. После ее последнего фиаско, она не собиралась давать Деборе или кому-либо еще возможность напиться до бесчувствия.

- Тем не менее, будьте осторожны. Хоть это и всего лишь зеленая зона, но свяжитесь со мной, если что-то пойдет не так.

- Да, сэр, - согласились девушки.

Гвен завершила вечер её поцелуем дедушки, а затем они отправились готовиться к своему великому приключению в глубинке.

* * *

На рассвете Тесс отвезла девочек в четырехчасовую поездку к воротам щита в синглтоне. Гвен спросила, Что случилось с воротами щита Волломби, которые они исследовали, но ученица знала лишь немногим больше, чем сама Гвен.

- Они все еще этим занимаются, - Тесс ловко повернула руль, чтобы избежать еще одной выбоины.

- Кто знает, башня обычно заботится о таких вещах. Но я могу сказать вам, что на станции снова стоит гарнизон.

Гвен посмотрела в зеркало заднего вида. Юэ и Дебс теперь ладили лучше. Они не болтали о пустяках, но, по крайней мере, оставляли друг друга в покое. Эльвия дремала посередине, ее лицо, как всегда, было ангельским. Будем надеяться, что поездка поможет наладить взаимопонимание между Юэ и Деборой.

Когда машина наконец остановилась, Томми уже ждал их с лошадьми.

- Готовы?

Девушки попрощались с Тесс и оседлали лошадей.

Тесс достала люмен-рекордер и попросила девушек выстроить лошадей.

- Раз, два, три- сыр! Прекрасно! Повеселитесь там!

* * *

Верный своему слову, Томми знал местность как свои пять пальцев. Даже когда они свернули с главной дороги, джекару, казалось, прекрасно знал, куда они направляются.

Плоская местность с чахлым кустарником быстро превратилась в холмистую и обширные открытые прерии, полные дикой травы и ранних летних цветов. Стоя на уступе, они наблюдали, как стадо ру, сотня или даже больше, скачет по широкой равнине, как стая синхронных рыб. Юэ хотела немедленно запустить в них огненный шар, но Томми остановил ее, объяснив, что это не монстры, а существа Земли. Он наставлял девушек, что они должны убивать только то, что могут съесть, и что бессмысленное убийство было неуважением к духу природы.

Юэ была разочарована, но согласилась следовать мудрости Томми. Она была чужой в этих краях, в то время как Томми был местным.

После полудня и Йенго равнины кончились, и начался холмистый скалистый ландшафт Баррингтонских вершин. В отличие от тектонических гор Европы, эти холмы и долины представляли собой эродированный песчаник, равнины, выветренные потоками воды, сформированные эонами.

Проезжая через овраг, девушки восхищались чудесами этих кустов, его белыми лесами

каучука и зелеными всплесками Варатаха и банксии. Там также были цветущие Кизилы, соседствующие с огненными деревьями, которые превращали их окрестности в фонтаны крови.

Было уже далеко за полдень, когда они наконец нашли эстуарии, которые текли с вершин. Томми вернулся примерно через полчаса, с облегчением обнаружив следы лагеря своего племени.

Было уже поздно, и девочки устроились на свою первую ночь в буше. После ужина, состоявшего из овса, пряного вяленого мяса и маслянистого сыра, разговор зашел о том, кто чью палатку займет.

- Давайте бросим жребий, - Гвен предвидела спор и поэтому предприняла шаги, чтобы разрешить конфликт. Она не испытывала ни малейшего желания, чтобы Томми спал под открытым небом, в то время как они с Деборой занимали каждая палатку.

- Ладно, я с Дебс. Перевод сделан на рулейте

Разобравшись со сном, четверка приглушила танцующий свет. Когда их глаза привыкли к темноте, небо ожило, и на нем ярко вспыхнули небесные тела.

- Томми, ты можешь рассказать нам несколько историй об этом месте?

Томми мечтательно смотрел на звезды, и выражение его лица было непроницаемым.

- Конечно, миссис босс.

Джекару прочистил горло.

- Давным-давно, когда еще не было сновидений, мир был плоским, голым и холодным. Радужная змея Альмудж спала под землей со всеми племенами животных в ее животе, ожидая своего рождения. Когда пришло время, она приподнялась, призывая животных пробудиться ото сна. Она извергла землю, образовав горы и холмы, затем разбросала воду по земле, образовав реки и озера. Она сотворила солнце, огонь и все цвета. Наш народ любит Альмудж, потому что она великая Защитница, приносящая каждый год влажный сезон, позволяющая жизни размножаться, появляясь на небе в виде радуги. Наш народ так же и боится Альмуджа, потому что он так же наказывает захватчиков.

- Спасибо, Томми, это было чудесно, - глаза Гвен отражали Млечный путь наверху. Здесь, в глуши, небо было до боли прекрасным, таким ошеломляющим, что она чувствовала себя ничтожной, крошечной, неуместной.

- Это та самая змея, которую мы видели во время экскурсии? - спросила Дебора.

- Не знаю, - солгала Гвен. Перевод сделан на рулейте

Юэ и Эльвия тоже молча смотрели на это великолепие, пытаясь представить себе змею, плывущую по ночному небу.

* * *

Гвен провела ночь, отмахиваясь от своенравной руки, которая все время прокрадывалась в ее спальный мешок. Наполовину проснувшись, она прислушалась к приглушенному дыханию Деборы, не зная, проснулась ли та или нет, а может, она просто ночная хапуга.

Когда наступил рассвет, страдающая бессонницей колдунья, наконец заснувшая, почувствовала, как что-то покалывает ее лицо. Устало открыв глаза, она встретила взглядом с лицом Деборы, застывшим в дюйме от нее, ее янтарные глаза с тоской смотрели в ее собственные.

- Доброе утро, - осторожно сказала Гвен, не шевельнув ни единым мускулом.

- Я бы хотела, чтобы такие дни длились вечно, - пробормотала Дебора странным голосом, полным меланхолии.

Гвен не ответила, опасаясь спровоцировать Дебору. Вместо этого, она протянула руку и сжала руку своей подруги, успокаивая. Волосы Деборы, которые она подстригла примерно во время экскурсии, поразительно уже вернулись к плечам. В пятнистом свете раннего утра ее подруга была необычайно хороша собой. Это была не поразительная, экзотическая манера, в которой внешность Гвен кружила голову, но здоровая, привлекательная девушка из соседнего дома, на которую Гвен никогда не могла повлиять.

Гвен прислонилась к спальному мешку, пока Дебора одевалась в тесном пространстве палатки для двух женщин. Будучи земным Трансмутатором, тонированная мускулатура Деборы была хорошо видна под ее медовой кожей. По сравнению с собой и своими хорошо видимыми ребрами Гвен напомнила себе, что ей нужно есть больше.

Гвен подождала, пока Дебора уйдет, и переоделась, натянув хлопчатобумажную рубашку с длинными рукавами и длинные брюки для верховой езды. Выйдя из палатки на утренний свет, она застегнула ботинки.

В воздухе стоял восхитительный запах шипящего бекона. Томми готовил завтрак с помощью Юэ, которая преуспела в кулинарии выживальщиков благодаря смертельной кулинарной неумелости Алесии. Девушки вместе выпили чаю и кофе, а затем оседлали лошадей и отправились в лагерь туземцев.

* * *

- Эй! Аппа! Это я, Томми Куранга. Как поживаете?

- Ниияланг! - ответил пожилой мужчина. - Что это за пуккоманы? Ты теперь приводишь девочек миглу домой, Томми?

Гвен и девочки спешили, когда приблизились к поселению.

Слово "поселение" было, пожалуй, неуместным замечанием, потому что они смотрели на дюжину шалашей, сделанных из палок и перекрещенных листьев жвачки, образующих рудиментарные норы, где одна или две особи могли укрыться от солнца или дождя. Сравнительно, на некотором расстоянии, палатки из современных материалов заменили традиционные шалаши.

Человек, с которым разговаривал Томми, был "бушменом", как выразилась бы Гвен, но на нем были джинсы и красная футболка, выцветшая на солнце.

Когда они вошли в лагерь, Гвен заметила, что почти все жители поселка были одеты в современную одежду. Здесь было мало признаков классической, туземной внешности, которую она привыкла ожидать от своего старого мира.

Чувствуя себя неуверенно, она попыталась осмыслить открывшуюся перед ней сцену, осознав идиотское ожидание, вызванное ее тонким предубеждением. Только потому, что они были в волшебном мире, сказала она себе, это не означало, что местные жители разгуливали голыми и в краске для тела.

- Добрый день, сэр. Я Гвен Сон, а это мои друзья, Юэ Бай, Дебора Джонс и Эльвия Линдхольм, - обратилась Гвен к старику, который подошел к их компании.

Томми незаметно увел лошадей, а Гвен представила ее подругам.

- Ха! Я старый Джуранги, а не "сэр"! - сказал старик, изучая девушек, и его взгляд задержался на Гвен на мгновение дольше, чем у остальных.

- Зовите меня Джура, так меня называли старые скотоводы. Вы, Миглу, далеко ушли от дома!

- Я сожалею, что нарушила покой, Джура, - почтительно ответила Гвен. - Я хотела спросить, можно ли вообще поговорить с вашим говорящим с духами.

- Гуалонг? Вы хотите видеть старую леди? - в его голосе послышались предостерегающие нотки.

- Ты хочешь сделать мальп ки'АН? Или, может быть, вас больше интересует Нгин-Вий? ...Нет?

Гвен покраснела. переведено на TL.RULATE.RU

- Я не понимаю, что ты имеешь в виду, - призналась она.

- Приношу свои извинения за причиненные неудобства.

Джура посмотрела на Томми, который чистил лошадей и расседывал походное снаряжение.

- Ну, тогда я лучше устрою вашу группу, - Джура указала на поляну рядом с остальной частью лагеря. - Располагайтесь там.

Гвен вывела девочек на поляну и материализовала их припасы.

Глаза Джуры чуть не вылезли из орбит.

- Ты маг миглу? - Пробормотала Джура, внезапно встревожившись.

- Все вы? переведено на tl.rulate.ru

- Юэ и я - Проявитель, Дебора-Трансформатор, а Эльвия-целительница.

Дебора положила руку на землю и произнесла заклинание небольшой каменной формы. Земля покрылась рябью и искривилась, прежде чем выровняться. Точно так же она установила колышки для палатки, обернув камень вокруг шипов.

- Нгенч пекал! - Джура тревожно сплюнула.

- О, этот Томми настоящий нахал! Приносит нам неприятности!

Гвен смотрела, как мужчина сердито зашагал к их джекару, продолжая хлопать молодого человека по голове.

- Гвен ... - начала Юэ. - Что происходит?

- Разве мы нежеланные гости? - обеспокоенно спросила Эльвия.

- Да, у нас не очень-то хорошая история с этими людьми, - заметила Дебора, наблюдая, как Томми ныряет туда-сюда, пытаясь избежать пощечин старика.

- Ты ведь знаешь, что мы прогнали племена и захватили их земли, верно?

Гвен неуверенно кивнула. Старый Джура казался совершенно здоровым, пока они не начали использовать магию.

- Есть ли табу или что-то в современной магии?

- Не знаю, как сейчас, - ответила Дебора. - Но когда в 70-х годах началась чистка, туземцы оказались в очень плохом положении. Все это есть в учебниках истории, Гвен, ты что, уже забыла среднюю школу?

- У меня была целая куча дел, - отговорилась Гвен. Она даже не помнила этих занятий. Юэ знала о семейных обстоятельствах Гвен, но Дебора - нет.

Суматоха, казалось, насторожила весь лагерь. Мужчины, женщины и дети вышли из своих палаток, чтобы посмотреть, какая захватывающая драма разворачивается на краю поселения. Через несколько мгновений девушек окружила по меньшей мере сотня местных жителей, которые показывали на них пальцами и говорили на своем музыкальном языке.

Эльвия скромно спряталась за спину Гвен, используя ее высокий рост. Юэ агрессивно шагнул вперед, как и Дебора, которая выглядела готовой к бою. Гвен нервно проглотила слюну, когда собравшаяся толпа подошла ближе, чтобы рассмотреть незваных гостей. Она видела по их глазам, что любопытства было не много, но многие, тут Гвен сглотнула, выглядели очень враждебно.